

# NASZE SPRAWY



Bezpłatny Biuletyn Informacyjny Gminy Chełm Śląski nr 3 (30) 2011

## Chełm Śląski znów w czołówce gmin wiejskich

### Mamy 7 miejsce w Polsce i 1 w województwie

Pod patronatem Prezydenta RP Bronisława Komorowskiego odbyło się w dniach 11-13 października br. w Warszawie IX Samorządowe Forum Kapitału i Finansów, podczas którego pismo samorządowe „Wspólnota” ogłosiło wyniki prestiżowego rankingu inwestycyjnego samorządów za lata 2008-2010. Ranking ten obejmuje wydatki na infrastrukturę techniczną w przeliczeniu na jednego mieszkańca.

Zajęcie przez Gminę Chełm Śląski 7 miejsca w Polsce w kategorii gminy wiejskie, (sklasyfikowano 1576 gmin) Wójt Stanisław Jagoda podczas uroczystej gali otrzymał wyróżnienie z rąk redaktora naczelnego pisma – Janusza Króla.

- Jesteśmy dumni z naszej pracy, która jak się dzisiaj okazało została doceniona w tak szacownym miejscu – powiedział podczas gali Stanisław Jagoda. – Dziękuję i gratuluję wszystkim mieszkańcom Chełmu Śląskiego. To dzięki świetnej atmosferze w naszej gminie możemy kontynuować rozwojowe inwestycje. Warto zaznaczyć, że Chełm Śląski jest jedyną gminą wiejską z naszego województwa uhonorowaną za inwestycje w infrastrukturę techniczną, która znalazła się w



pierwszej trzydziestce rankingu; na miejscu 38 została sklasyfikowana gmina Ciasna (powiat lubliniecki).

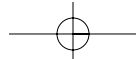
Ranking tygodnika „Wspólnota” opracowany został przez Pawła Swianiewicza, profesora Uniwersytetu Warszawskiego, na podstawie obiektywnych danych Głównego Urzędu Statystycznego oraz danych Ministerstwa Finansów.

Pod uwagę brano nie wszystkie inwestycje samorządowe, tylko skierowane na rozwój infrastruktury technicznej, które koncentrują się w trzech działach: -transport (przede wszystkim remonty i budowa dróg administrowanych przez samorządy),

-gospodarka komunalna (sieci wodociągowe i kanalizacyjne, oczyszczalnie ścieków, wysypiska śmieci, oświetlenie ulic itp.)

-gospodarka mieszkaniowa.

O tegorocznym rankingu czytaj również na stronie internetowej [www.chelmsl.pl](http://www.chelmsl.pl) w zakładce Blog Wójta



## SPOTKANIE Z OKAZJI DNIA EDUKACJI NARODOWEJ W URZĘDZIE GMINY



W dniu 14 października – Dniu Edukacji Narodowej, Wójt Gminy Stanisław Jagoda, Przewodniczący Komisji ds. zdrowia, opieki społecznej, oświaty, kultury i sportu Grzegorz Żyzak oraz kierownictwo Urzędu Gminy i Gminnego Zespołu Oświaty spotkali się z Dyrektorami gminnych placówek: Panią Alicją Sobocińską – dyr. SP Nr 1, Panią Regiłą Pioskownik – dyr. SP Nr 2, Panią Grażyną Buras – Chrostek dyr. Zespołu

Szkół (Gimnazjum i Technikum), Panią Joanną Wisiorek – p.o. dyr. GP Nr 1 i Panią Danutą Skowron – dyr. GP Nr2. W spotkaniu uczestniczyli również nauczyciele, którzy w ubiegłym roku szkolnym wykazali się szczególnymi osiągnięciami w pracy dydaktyczno – wychowawczej: Aneta Bromboszcz (GP2), Iłona Fabryczny (Gim.), Bernadeta Jaronicka (SP2), Aleksander Kiszka (SP1), Barbara Misterek (GP1), Ewa Sońta (SP2), Da-

mian Urbańczyk (Tech.) oraz nauczyciele, którzy w 2011 roku osiągnęli kolejny stopień awansu zawodowego - P. Alicja Achtełlik (GP nr2) – nauczyciel dyplomowany oraz Panie Magdalena Jaromin (GP1), Anna Krzystanek (SP 1) i Beata Żuraw (Tech.) – nauczyciele mianowani. W dowód uznania rzetelnej pracy i osobistego zaangażowania Wójt przyznał wybitnym nauczycielom i dyrektorom nagrody pieniężne.

***Wszystkim nauczycielom i pracownikom szkół i przedszkoli,  
z okazji ich Święta,  
składam najlepsze życzenia  
zdrowia, spełnienia życiowych planów  
i czerpania satysfakcji z pracy z młodym pokoleniem.  
Wójt Gminy Stanisław Jagoda***

## OBIADY DLA UCZNIÓW

Uczniowie szkół podstawowych Nr 1 i 2 oraz gimnazjaliści już od września mogą jeść w szkole obiady. W wyniku postępowania przetargowego w SP nr 2 wybrana została restauracja Oaza z Chelmu Śl.. Pozostałe placówki również powierzyły to zadanie tej restauracji, gdzie przygotowuje się dwudaniowe obiady a następnie są one dostarczane w specjalnych termosach do szkół i gorące wydawane w godzinach południowych uczniom. Ilość sprzedawanych obiadów – łącznie ponad 190, świadczy o zapotrzebowaniu na kontynuację tego przedsięwzięcia. Atrakcyjna jest również

cena posiłku – rodzice ponoszą tylko koszty produktów wykorzystywanych do obiadu i jest to cena 5zł, która nie uległa zmianie od ubiegłego roku szkolnego. Pozostały koszt - 2,50zł, za przygotowanie i dostarczenie obiadów do szkół oraz za naczynia jednorazowe ponosi Gmina. Dofinansowanie dotyczy tylko uczniów, nauczyciele i pracownicy szkół płacą pełną odpłatność. Natomiast w przypadku rodzin z niskim dochodem (po uzgodnieniu z Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej) możliwe jest uzyskanie sfinansowania obiadów dla dziecka w całości z budżetu Gminy. Obec-

nie Gmina refunduje obiady dla 34 uczniów. W czasie wakacji w szkołach uzupełniono wyposażenie wyznaczonych miejsc do spożywania posiłków a w Szkole Podstawowej Nr 2 powiększono pomieszczenie stołówek, zakupiono dodatkowe stołeczki i krzeselka oraz zmieniono posadzkę na łatwo zmywalną. **W połączeniu z działalnością świetlic można stwierdzić, że nasze szkoły nie tylko zapewniają uczniom bardzo dobre warunki do nauki ale również spełniają, tak ważne dla pracujących rodziców funkcje opiekuńcze - dodaje Wójt Gminy Stanisław Jagoda.**



**PROGRAM  
REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOSCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



*Regionalny Program Operacyjny Województwa Śląskiego - realna odpowiedź na realne potrzeby*

## **Kontynuowane są prace związane z budową kanalizacji sanitarnej dla Gminy Chełm Śląski ETAP C.**

**Obecny zakres prac obejmuje obszar Chełmu Małego.**

**Jest to między innymi: budowa przepompowni PT 4, budowa sieci grawitacyjnej, ciśnieniowej i podciśnieniowej, zagospodarowanie przepompowni P6.**

**Trwają prace odtworzeniowe dróg dla całego zakresu inwestycji, są to ulice: Zakole, Zgody, Miodowa, Osada, Karłowicza, Kurpińskiego, Jasna, Romera, Gamrot, Sadowa, Boczna Chełmska, Górnośląska, Boczna Górnośląska**

*Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013*



**Gminna  
Spółka Komunalna  
sp. z o.o.**

### **Informacja dla mieszkańców, których budynki zostały podłączone do kanalizacji sanitarnej powstałej w ramach "budowy kanalizacji sanitarnej dla Gminy Chełm Śląski - „ETAP C”**

Zgodnie z wymogami ustawy z dnia 7 czerwca 2000r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U. z 2006r. Nr 123, poz. 858, z 2007r. Nr 147, poz. 1033, z 2009r. Nr 18, poz. 97, z 2010r. Nr 47, poz. 278, Nr 238, poz. 1578) art. 10 ust. 2:

**“Zabrania się wprowadzania do urządzeń kanalizacyjnych:**

- 1) odpadów stałych, które mogą powodować zmniejszenie przepustowości przewodów kanalizacyjnych, a w szczególności żwiru, piasku, popiołu, szkła, wytłocznin, drożdży, szczeciny, ścinków skór, tekstyliów, włókien, nawet jeżeli znajdują się one w stanie rozdrobnionym;
- 2) odpadów płynnych niemieszających się z wodą, a w szczególności sztucznych żywic, lakierów, mas bitumicznych, smół i ich emulsji, mieszanin cementowych;
- 3) substancji palnych i wybuchowych, których punkt zapłonu znajduje się w temperaturze poniżej 85 °C, a w szczególności benzyn, nafty, oleju opałowego, karbidu, trójnitrotoluenu;
- 4) substancji żrących i toksycznych, a w szczególności mocnych kwasów i zasad, formaliny, siarczków, cyjanków oraz roztworów amoniaku, siarkowodoru i cyjanowodoru;
- 5) odpadów i ścieków z hodowli zwierząt, a w szczególności gnojówki, gnojowicy, obornika, ścieków z kiszonek;
- 6) ścieków zawierających chorobotwórcze drobnoustroje pochodzące z:
  - a) obiektów, w których są leczeni chorzy na choroby zakaźne,
  - b) stacji krwiodawstwa,
  - c) zakładów leczniczych dla zwierząt, w których zwierzęta są leczone stacjonarnie na choroby zakaźne,
  - d) laboratoriów prowadzących badania z materiałem zakaźnym pochodzącym od zwierząt.”



**Gminna  
Spółka Komunalna  
sp. z o.o.**

# Nowe wodociągi

Na początku października Gminna Spółka Komunalna Sp. z o.o. w Chełmie Śląskim zakończyła przebudowę wodociągów w ulicach Miodowej, Zakole i Zgody. Obecnie trwają końcowe prace

związane z przebudową sieci wodociągowej w ulicy Karłowicza. Pod koniec października rozpocznie się przebudowa wodociągu w ulicy Sadowej, która potrwa około miesiąca. W listopadzie Spółka przy-

stąpi do przebudowy wodociągu w ulicy Chełmskiej. Wodociąg ten stanowi główne zasilanie Gminy Chełm Śląski w wodę pitną. Wodociąg zostanie przebudowany na odcinku od „wiaduktu” do ulicy Gamrot.

**Mieszkańców naszej Gminy przepraszamy za wszelkie utrudnienia i niedogodności spowodowane prowadzonymi robotami oraz przerwami w dostawie wody.**



ul. Zgody



ul. Miodowa



ul. Zakole

## UCHWAŁA Nr X/55/2011 Rady Gminy Chełm Śląski z dnia 29 września 2011 roku

**w sprawie podjęcia działań zabezpieczających Gminę Chełm Śląski przed powodzią**

**Na podstawie art. 7 ust.1 pkt 14 i art. 18 ust.2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz.1591 z późn. zm.) Rada Gminy Chełm Śląski**

### uchwala:

#### §1.

W związku z ciągłym zagrożeniem powodziowym obejmującym Gminę Chełm Śląski, a w szczególności dzielnicę Chełmu Małego i Kopciowic od strony rzeki Przemszy na skutek intensywnej eksploatacji górniczej prowadzonej przez KWK „PIAST”, Rada Gminy postanawia :

1. Wystąpić do Prezesa Rady Ministrów o niezwłoczne przyjęcie „Programu ochrony przed powodzią w dorzeczu górnej Wisły” z uwzględnieniem Gminy Chełm Śląski.

2. Wystąpić do Zarządu Województwa Śląskiego i Śląskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Katowicach o:

a) niezwłoczne podjęcie prac związanych z modernizacją istniejących i budowę nowych wałów przeciwpowodziowych na terenie Gminy Chełm Śląski,

b) zwiększenie nakładów finansowych na utrzymanie i konserwację istniejących obwałowań i cieków wodnych.

3. Wystąpić do Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach o:

a) wykonanie wałów przeciwpowodziowych na prawym brzegu rzeki Przemszy, które w sposób kompleksowy zabezpieczyłyby przed zalaniem dzielnicę Chełm Mały oraz Kopciowice w Gminie Chełm Śląski,

b) podjęcie natychmiastowych działań celem niezakłóconego przepływu wody rze-

ki Przemszy oraz umocnienie koryta rzeki na terenie Gminy Chełm Śląski.

4. Wystąpić do Ministra Gospodarki i do Zarządu Kompanii Węglowej S.A. o podjęcie natychmiastowych działań mających na celu zabezpieczenie przeciwpowodziowe Chełmu Małego i Kopciowic w związku z prowadzoną eksploatacją górniczą przez KWK „PIAST”.

#### §2.

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Chełm Śląski.

#### §3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

# Informacje z Referatu Gospodarki Gminnej

**W drodze przetargu nieograniczonego** została wyłoniona firma DROBET Sp. z o.o. z siedzibą w Woli Filipowskiej ul. Chrzanowska 73, 32-065 Krzeszowice, z którą została podpisana umowa na realizację inwestycji pod nazwą: „BUDOWA CHODNIKA, KANALIZACJI DESZCZOWEJ ORAZ ZJAZDÓW WZDŁUŻ ULICY ZAKOLE I MIODOWEJ W CHELMIE ŚLĄSKIM”

**Trwają prace** związane ze :

\* zmianą sposobu użytkowania części pomieszczeń warsztatów szkolnych na bibliotekę przy ul. Techników 18 w Chełmie Śląskim.

## Czyszczenie rowów

W ramach regulacji stosunków wodnych w rejonie Błędowa pracownicy Gminnej Spółki Komunalnej od maja bieżącego roku etapowo kontynuują rozpoczęte w ubiegłym roku prace przy czyszczeniu i profilowaniu rowów przydrożnych odwadniających tę ulicę.

Wyczyszczono na chwilę obecną już kilka odcinków o łącznej długości ponad kilometra. W wielu przypadkach zakres prac jest tak duży, że rów w praktyce trzeba odtworzać od nowa, gdyż został on załadowany w sposób naturalny lub zasypany przez mieszkańców posesji wzdłuż której przebiega. Prowadzone przez GSK prace udrażniające rowy to jednak tylko połowa sukcesu w batalii z wodą. Trzeba jeszcze udrożnić przepusty pod zjazdami do posesji, a te w większości niestety są nie-

drożne - zasypane, zarośnięte lub załamane. Przypominamy z tego miejsca, że **zgodnie z art. 30 ustawy o drogach publicznych z dnia 21 marca 1985 r. „utrzymanie zjazdów, łącznie ze znajdującymi się pod nimi przepustami należy do właścicieli lub użytkowników gruntów przyległych do drogi”**. Jedynie współpraca obu stron –

wyczyszczone rowy i drożne przepusty gwarantują sukces w tej sprawie i bezpieczeństwo naszych posesji.

Po zakończeniu prac w rejonie Błędowa, w miarę posiadanych środków i w koordynacji z planowanymi robotami inwestycyjnymi realizowane będą prace na rowach w pozostałych częściach gminy.



**Zakład Opieki Zdrowotnej w Chełmie Śląskim ul. Kolberga 2 informuje,**

**że mieszkańcy gminy Chełm Śląski powyżej 60 roku życia mogą zaszczepić się bezpłatnie przeciw grypie.**

**Badanie i szczepienie w godzinach pracy ZOZ.  
Prosimy zgłaszać się z kartami ubezpieczeniowymi w rejestracji.**

# POŻEGNANIE DYREKTORÓW: GIMNAZJUM I GMINNEGO PRZEDSZKOLA NR 1

Z końcem roku szkolnego pracę zawodową zakończyły dwie długoletnie Dyrektorki - Pani Krystyna Malcharek i Pani Urszula Myalska.



Pani Krystyna Malcharek objęła funkcję dyrektora w 1999 roku. Początkowo była to placówka łącząca klasę piątą, szóstą i ósmą szkoły podstawowej i pierwsze roczniki gimnazjum. Pani Dyrektor podjęła się trudnego zadania wprowadzania reformy oświatowej polegającej na utworzeniu nowego szczebla edukacji – trzyletniej szkoły gimnazjalnej. Za jej kadencji uczniowie uzyskiwali znaczące sukcesy potwierdzone między innymi bardzo wysokimi wynikami egzaminów zewnętrznych oraz wysokimi miejscami w olimpiadach i konkursach przedmiotowych. Wpłynęło to na umieszczenie naszego Gimnazjum wśród nielicznych „szkół sukcesu” w prowadzonym w całej Pol-

sce rankingu Edukacyjnej Wartości Dodanej, opracowywanym na podstawie analizy szeregu mierników. Pani Dyrektor zorganizowała w Gimnazjum wiele kół zainteresowań i zajęć pozalekcyjnych, gdzie młodzież może rozwijać swoje talenty i umiejętności. Ogromną inwestycją prowadzoną przez Gminę, przy zaangażowaniu Pani Dyrektor była budowa sali gimnastycznej, oddanej do użytku w 2000r., mieszczącej pełnowymiarowe boisko do piłki siatkowej i koszykowej, zaplecze socjalne i widownię na 150 miejsc. W budowanej części znalazły się również sekretariat, gabinet dyrektora, pokój pedagoga i biblioteka. Przy udziale pani Malcharek systematycznie prowadzono też remonty i modernizację budynku - wymieniono okna i odnowiono elewację zewnętrzną, a wokół szkoły wybudowano nowoczesne boiska. Pani Dyrektor dbała o systematyczne wyposażenie placówki w pomoce dydaktyczne i sprzęt wykorzystywany do nauki oraz do zajęć sportowych. Pani Krystyna Malcharek bardzo dobrze wypełniała funkcje wynikające z kierowania Radą Pedagogiczną, motywując nauczycieli do stałego podnoszenia kwalifikacji i wprowadzania nowatorskich metod nauczania. Jako doświadczony nauczyciel i wychowawca chętnie służyła im pomocą i wsparciem przy rozwiązywaniu ewentualnych problemów. Bardzo dobrze współpracowała też z rodzicami, którzy chętnie podejmowali wspólne inicjatywy mające podnieść jakość funkcjonowania szkoły. Zwieńczeniem działalności Pani Dyrektor Malcharek było

nadanie Gimnazjum Sztandaru, co miało miejsce w dniu 12 czerwca 2010r. w trakcie pięknej uroczystości 100- lecia funkcjonowania Szkoły. W trakcie swojej pracy uzyskiwała nagrody Wójta Gminy oraz wyjątkowe wyróżnienie – Brązowy Krzyż Zasługi, nadany przez Prezydenta RP.



Pani Urszula Myalska została dyrektorem Gminnego Przedszkola Nr 1 w 1997 roku. Wcześniej pracowała w tej placówce jako nauczyciel. Przedszkole pod jej kierownictwem realizowało zadania dydaktyczno – wychowawcze na bardzo wysokim poziomie, o czym świadczy bardzo dobre przygotowanie dzieci do obowiązków szkolnych i wysokie osiągnięcia w konkursach i przeglądach na szczeblu powiatowym i wojewódzkim. Realizując założenia lokalnej polityki oświatowej Pani Myalska dostosowywała funkcjonowanie przedszkola do bieżących potrzeb poprzez uruchamianie dodatkowych oddziałów, tak aby zapewnić miejsce dla wszystkich dzieci w wieku od trzech lat. Maksymalnie wykorzystywała warunki lokalowe oraz ogród, organizując to miejsce wzorcowo pod względem dydaktycznym i estetycznym. Z dużym sukcesem prowadziła działania integrujące nauczycieli, pracowników przedszkola i rodziców. Tradycją przedszkola jest już zapoczątkowany przez Panią Myalską festyn rodzinny. Pani Dyrektor była też inicjatorką zorganizowa-



nia uroczystych obchodów 75, 80 i 85 – lecia chełmskiego Przedszkola, w których wzięli udział liczni absolwenci i obecni przedszkolacy z rodzicami. Poza tym w przedszkolu bardzo uroczysto organizowane są obchody Dni Babci i Dziadka, Dzień Matki i Ojca oraz Dzień Dziecka i Dzień Górnika. Dzięki takim praktykom przedszkole spełnia w Gminie Chełm Śl. ogromną rolę nie tylko jako placówka opiekuńczo – wychowawcza ale również kulturalna i społeczna.

Pani Myalska jest autorką programu „Adaptacja dziecka w przedszkolu – Razem Łatwiej” oraz laureatką złotego wyróżnienia za słowa hymnu Unii Europejskiej dla przedszkolaków, w Ogólnopolskim Programie „Kraina Dzieci w Europie”. W 2003r., przy dużej inwencji Pani Dyrektor, nasze Przedszkole uzyskało w ogólnopolskim projekcie „Partnerskie Przedszkole” Certyfikat potwierdzający wysoką jakość pracy, a po upływie 5 lat Recertyfikat tego prestiżowego wyróżnienia.



Za wzorową pracę Pani Urszula Myalska wielokrotnie otrzymywała nagrodę Wójta Gminy i słowa uznania ze strony mieszkańców, którzy w ostatnich wyborach powierzyli jej funkcję radnej Powiatu Bieruńsko – Łędzińskiego.

*- W czasie uroczystego zakończenia roku szkolnego osobiście podziękowałem Pa-*

*niom Krystynie Malcharek i Urszuli Myalskiej za wieloletnią, owocną współpracę. Wysoce cenię ich zaangażowanie i wkład w wychowanie i kształcenie młodych mieszkańców oraz maksymalne wykorzystanie dobrych warunków, które staramy się zapewnić wszystkim placówkom oświatowym w naszej Gminie – dodaje Wójt Gminy Stanisław Jagoda.*

# Dostojny solenizant

## Ludwik Jasiński z Chełmu Śląskiego obchodził 90 urodziny.

**Z tej okazji solenizanta odwiedził wójt gminy Stanisław Jagoda, by złożyć życzenia, do których tradycyjnie, dołączył kosz pełen wiktuałów.**

**L**udwik Jasiński urodził się 22 lipca 1921 roku w Imielinie, w Chełmie zamieszkał w 1945, kiedy ożenił się z **Agnieszką**. Wychowali dwoje dzieci, doczekali się czwórki wnuków i dwójki prawnuków.

Z zawodu był kolejarzem, pracował najpierw w Katowicach a potem w Chełmie.

Życie pana Ludwika nie było „ogrodem róż”, jest prawdziwym kombatantem z bagażem wojennych doświadczeń. Był więźniem obozu na Sybirze – w Krasnogórsku, ranny pod Warszawą. Służył w I Armii Wojska Polskiego, za poświęcenie dla Ojczyzny ma wiele odznaczeń wojskowych, m.in. Krzyż Walecznych, odznaczenia za zdobycie Warszawy, Berlina.

Po trudach z tamtych lat może teraz spokojnie odpoczywać, cieszyć się domem, rodziną. Zdrowie ma jeszcze dobre, jest sprawny. Musi być w ruchu – jak mówi o



sobie – wtedy czuje się najlepiej, jego hobby teraz to przydomowy ogród do którego często zagląda.

Ze strony najbliższych, wraz żoną mają doskonałą opiekę, którą zapewnia im córka i wnuczka.

# Dożynki w Kopciowicach

**W** tym roku starostami dożynek w Kopciowicach byli – Iwona i Marek Kramarczykowie – którzy powitali gospodarza gminy, wójta Stanisława Jagodę i przekazali mu dorodny bochen chleba, który potem razem pokroili i podzielili, sprawiedliwie i po gospodarstwu, pomiędzy mieszkańców.

Impreza dożynkowa, jak co roku, odbyła się na placu szkolnym SP 1 w Kopciowicach.

Gminne dożynki poprzedziła Msza dziękczynna w miejscowym kościele pw. Trójcy Przenajświętszej za dobrą pracę gospodarzy i za urodzaje ziemi.

Dekorację dożynkową, jak każdego roku, wykonała **Zofia Ryszka**, przy jej stoisku, które przygotowała wraz z wnuczką,



można było skosztować chleba z "tustym" i swojskich ogórków.

Tradycją jest od lat, że festyn rozpoczyna zawsze zespół folklorystyczny **Kopciowiczanki**, który wnosi na scenę dożynkowy wieniec. W tym roku na zaproszenie Wójta Gminy i Kopciowiczank gościnnie wystąpił zespół „Podlesianki” . Nie zabrakło dla



gminna **orkiestra dęta** oraz zespół **B.A.R.**, imprezę dożynkową przy sprzyjającej pogodzie, zakończyła, jak zawsze zabawa taneczna.



wszystkich śląskiego kołocza. Podczas festynu wystąpił zespół taneczny „**Raz, Dwa, Trzy**” działający przy Gminnej Świetlicy Środowiskowej. Zagrała pięknie i skocznie



cieszyły się, już kolejny raz, stoiska z miodem i wyrobami pszczelarskimi, które prezentowali chełmscy i kopciowiccy pszczelarze.



Dla dzieci podczas festynu nie zabrakło atrakcji, były dmuchańce, stoiska ze słodyczami i zabawkami, dla dorosłych były kiełbaski z grilla i piwko, powodzeniem



8



# Festyn rodzinny przy szkole

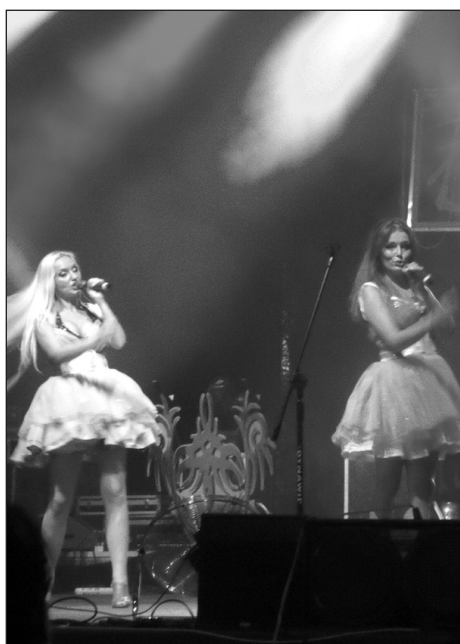
Festynem rodzinnym na terenie Szkoły Podstawowej nr 2 rozpoczęły się tegoroczne – XV już – Dni Chełmu Śląskiego

Zabawę zainaugurowano, w godzinach popołudniowych, od gier i zabaw dla najmłodszych mieszkańców gminy, dla nich przygotowany był specjalny blok sportowo-taneczno-plastyczny. Dzieci mogły korzystać również z dmuchanego zamku i innych atrakcji.

W części muzycznej mieszkańcy gminy i goście mogli posłuchać gminnej orkiestry dętej, zespołu „Leszka i Kornelii

Filec”, zespołu „Maraquja”. Gwiazdą wieczoru rozpoczętych Dni Chełmu Śląskiego był Zespół „Łzy” z nową wokalistką Sarą Chmiel.

Podczas festynu można było wziąć udział w loterii, w której nagrody ufundowane zostały przez SKOK Wesoła oraz firmę SBL Chełm Śląski .



# X Bieg Trzeźwości

**W ramach tegorocznych Dni Chełmu odbył się – tradycyjny już – X – jubileuszowy -Bieg Trzeźwości.**

**D**o udziału w biegu zgłosiły się przedszkolaki, uczniowie szkół chełmskich i dorośli nawet spoza gminy.

Organizatorem biegu była Gminna Komisja ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

Przedшкоlaki i uczniowie klas młodszych biegały na krótkim dystansie, dla gimnazjalistów, uczniów szkół ponadgimnazjalnych i dorosłych przygotowano bieg

główny, który zainaugurował wójt **Stanisław Jagoda**. Nad sprawnym przebiegiem imprezy czuwali m.in. członkowie Gminnej Komisji ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na czele z jej przewodniczącym **Henrykiem Buchtą i Aleksandrą Pawelec**, radni gminy, **Grzegorz Zyzak**, któremu jak zawsze pomagali uczniowie.

Każdy z biegaczy otrzymał pamiątkowe koszulki tegorocznego biegu, dla każdego był też ciepły posiłek.

Dla najlepszych zawodników wójt z organizatorami wręczył cenne nagrody.

Najmłodszy mogli również pojechać z dmuchanej zjeżdżalni ustawionej przez firmę AVIVA Comercial Union.

## Wyniki X Biegu trzeźwości w gminie:



### *Kategoria przedszkolaki*



**I – Paulina Sobczyk, II – Aleksandra Ganobis  
III – Zuzanna Żórawik**



**I – Mateusz Misterek, II – Kuba Parzniewski, III –  
Dominik Pyras**

**Uczniowie klas I – III**



**I – Olga Ciechalska, II – Sabina Sobczyk, III – Weronika Wanot**

**Uczniowie klas IV-VI**



**I – Wojtek Pyrczek, II – Adrian Hetmański, III – Sebastian Marszałek**

**Kobiety do 35 lat**



**I – Marta Frączek, II – Angelika Losko, III – Dominika Jarnot**

**Mężczyźni powyżej 35 lat**



**I – Andrzej Strojny, II – Marek Sokółowski, III – Robert Proksa**

**Uczniowie klas I – III**



**I – Bartosz Burzyński, II – Marek Misterek, III – Patryk Moskal**

**Gimnazjaliści**



**I – Sonia Głomb, II – Klaudia Stolorz, III – Anna Wycik**

**Mężczyźni do 35 lat**



**I – Andrzej Seweryn, II – Jacek Seweryn, III Krzysztof Mańka**

**Uczniowie klas IV-VI**



**I – Angelika Miemczok, II – Paulina Hetmańska, III – Sabina Palka**

**Gimnazjaliści**



**I – Fabian Misterek, II – Jakub Piegrzyk, III – Patryk Stolecki**

**Kobiety powyżej 35 lat**



**I – Katarzyna Wyciśłok, II – Krystyna Mzyk, III – Ewa Filipowska**



# Rozpoczęcie roku szkolnego 2011/2012 w Zespole Szkół w Chelmie Śląskim

*Od 1 września 2011 roku rozpoczął działalność Zespół Szkół w Chelmie Śląskim, w skład którego weszło Gimnazjum im. Karola Miarki oraz Szkoły Ponadgimnazjalne w Chelmie Śląskim. Dyrektorem nowej placówki została Pani mgr Grażyna Buras-Chrostek.*

Gimnazjaliści uczcili rozpoczęcie roku szkolnego uroczystą mszą świętą a następnie akademią przygotowaną przez uczniów klas drugich oraz opiekunów: Panią **Beatę Wesecką** oraz Panią **Grażynę Jamińską**. Akademia miała charakter zarówno humorystyczny, jak również poważny - nawiązujący do rocznicy wybuchu II Wojny Światowej. W nowym roku szkolnym w Gimnazjum naukę rozpoczęło 56 pierwszoklasistów. Wychowawstwo w klasie I a objęła Pani **Aleksandra Leńdźwa -Wycisłok**, I b Pani **Barbara Ochojska**, a opiekunem klasy I c został Pan **Krzysztof Kracla**. Pracę w Gimnazjum rozpoczęli również nowi nauczyciele. Języka polskiego uczy Pani **Anna Plewnia**, języka niemieckiego Pani **Gabriela Baklarz**, fizyki Pan **Henryk Stysz**, edukacji dla bezpieczeństwa Pani **Aleksandra Łańska-Gawlik**, wiedzy o społeczeństwie Pani **Joanna Kulesza-Kubiciel**, zajęcia techniczne prowadzi Pan **Rafał Stolorz**. Pracę w gimnazjum rozpoczął również psycholog – Pan **Robert Żukowski**, który pracuje również w Poradni Psycholo-

ginczo-Pedagogicznej w Bieruniu.

W Zespole Szkół – Technikum w dniu rozpoczęcia roku szkolnego pani dyrektor w czasie uroczystego apelu wystąpiła z przemówieniem. Przedstawiła uczniom nowych nauczycieli i zachęciła do wysiłku niezbędnego do zdobywania wiedzy oraz zmiany wizerunku szkoły. Zwróciła uwagę na konieczność współpracy całego zespołu uczniowskiego i nauczycielskiego dla osiągnięcia wyznaczonych celów, z których jednym z najważniejszych będzie wcielanie w życie hasła: *Ta szkoła da Ci zawód – ta szkoła da Ci pracę*. Pani dyrektor nawiązała także do pamiętnych wydarzeń z 1 września 1939 roku. Przemówienie spotkało się z gromkim



aplauzem uczniów, którzy otrzymali także możliwość wpływu na zmiany w swoim najbliższym otoczeniu.

Czas pokaże, jakim torem potoczy się szkolne życie w nowym roku. Wszystkim zainteresowanym pomyślnością szkoły pozostaje jedynie dokładać wszelkich starań i mieć nadzieję, że potrafimy wyciągnąć wnioski z porażek i zamieniać je w sukcesy.

## Warsztaty - Poznaj swoje predyspozycje zawodowe

29 września 2011 r. uczniowie Technikum uczestniczyli w warsztatach „Poznaj swoje predyspozycje zawodowe”. Młodzież miała okazję zastanowić się nad swoimi zainteresowaniami, umiejętnościami, wartościami. Przeprowadzone ćwiczenia i testy (np. kwestionariusz „Moje zainteresowania zawodowe”, „Moja kariera”) pod okiem psychologa pozwalały odnaleźć swoje mocne strony i skomponować je z charakterem pracy. Szczególnie ważne i godne zapamiętania było stwierdzenie, iż niemal każda wada odpowiednio wykorzystana może stać się zaletą w przyszłej karierze zawodowej. Trzeba tylko dużo wiedzieć o sobie i odpowiedzieć na pytania: kim jestem, co chcę robić i jak osiągnę swój cel?

Mamy nadzieję, iż przeprowadzone warsztaty pomogą w uzyskaniu odpowiedzi na te pytania, lub chociaż staną się początkiem podróży w realizacji celów zawodowych uczniów Technikum.

## Wędkowali o puchar wójta



Na tzw. Pacwowych Stawach w Chelmie Śląskim ponad trzydziestu wędkarzy stanęło do zawodów o Puchar Wójta Gminy.

Były to przedostatnie zawody w tym sezonie, na 9 października zaplanowano jego koniec.

Do zawodów, wraz z członkami koła wędkarskiego, stanął również wójt i radni – **Stanisław Jagoda**, **Henryk Mańka**, **Henryk Buchta**, **Andrzej Pyrczek** i **Krzysztof Ziajka**. Puchar wójta w tych zawo-

dach zdobył prezes koła **Rudolf Goj**, na II miejscu był Andrzej Spałek a III – **Antoni Skutnik**. Oprócz trzech miejsc pucharowych były jeszcze trzy z nagrodami – IV – **Robert Dera**, V – **Ryszard Pypeć** i VI – **Henryk Goj**.

Wśród gości – „vipów” również wybrano najlepszych wędkarzy, którym prezes koła **Rudolf Goj** wręczył drobne upominki i tak I miejsce przypadło wójtowi **Jagodzie**, II – **Andrzej Pyrczek** a III – **Henryk Mańka**.

## Wycieczka do Zabytkowej Kopalni Srebra w Tarnowskich Górach



**D**nia 16 września uczniowie klas starszych Szkoły Podstawowej nr 1 wraz z trojgiem opiekunów wzięli udział w wycieczce do Tarnowskich Gór. Na miejscu zwiedzili Sztolnię Czarnego Pstrąga i Zabytkową Kopalnię Srebra. Atrakcji nie brakowało. Najwięcej emocji dostarczył zjazd w białych hełmach na głębokość kilkudziesięciu metrów, a następnie przepływ

łodziami w podziemnych korytarzach. Młodzież z zainteresowaniem wysłuchała opowiadań przewodników, którzy w interesujący sposób przedstawili historię obu obiektów. Po wyjechaniu na powierzchnię grupa miała okazję zwiedzić także znajdujący się w pobliżu Skansen Maszyn Parowych. Wyjazd upłynął w pogodnej atmosferze. Popołudniową porą uczniowie wrócili do swoich domów.

## NOWY ROK SZKOLNY W GMINNYM PRZEDSZKOLU NR 2



**1** września powitaliśmy wszystkie dzieci w pięknie odmalowanych salach przedszkolnych, gdyż na przełomie lipca i sierpnia przeprowadzono w placówce remont w ramach szkód górniczych.

W bieżącym roku szkolnym uczęszcza do przedszkola 47 dzieci. Grupa maluszków liczy 24 dzieci, a grupa starszaków 23 dzieci.

Dzięki pięknej pogodzie dzieci bawią się na świeżym powietrzu, korzystając z przed-

szkolnego ogrodu. W celu urozmaicenia pobytu dzieci w naszym przedszkolu, planujemy w tym roku szkolnym, zorganizować 1 raz w miesiącu przedstawienia teatralne lub koncerty muzyczne. Organizowane są także dla chętnych dzieci zajęcia szachowe i rytmika, które cieszą się od lat dużym powodzeniem.

O ciekawych wydarzeniach z życia naszego przedszkola będziemy informować na bieżąco.

## Warto wygrywać

O tym że warto wygrywać przekonał się uczeń klasy Va Szkoły Podstawowej nr 2 w Chelmie Śląskim Mateusz Webecki – laureat Konkursu KANGUR MATEMATYCZNY 2011, który zdobył nagrodę w postaci wyjazdu zagranicznego. Czterodniowa wycieczka do Budapesztu była niezapomnianym przeżyciem nie tylko z uwagi na piękno miasta zwanego często „Perłą Dunaju”, ale także z racji poznania innych KANGURKÓW ze szkół podstawowych i gimnazjów oraz laureatów konkursu językowego FOX.

Oprócz zwiedzania wspaniałych zabytków miasta niezapomnianych wrażeń dostarczył nocny rejs po Dunaju oraz pobyt na Wyspie św. Małgorzaty w Palatinus- kompleksie basenów termalnych. Młodzież z pewnością nie zapomni Tropikarium- Oceanarium, gdzie ma się wrażenie wchodzenia w głąb oceanu czy w sam środek dżungli. Tak więc warto brać udział w konkursach i oczywiście je wygrywać.

## Gimnazjaliści z wizytą w Instytucie Fizyki

Dnia 13 września grupa gimnazjalistów z klas trzecich wraz z opiekunami Panią Wioletą Siodłok oraz Panią Katarzyną Żórawik, gościła w Instytucie Fizyki Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach. Uczniowie wzięli udział w cyklu wykładów „Osobliwości świata fizyki”. Tematyka tegorocznych wykładów obejmowała zagadnienia z kinematyki, energii oraz termodynamiki. Wykłady przeplatane były różnymi doświadczeniami i eksperymentami. Zajęcia prowadzili wykładowcy z Instytutu Fizyki Uniwersytetu Śląskiego. Uczniowie z wielkim zainteresowaniem uczestniczyli w zajęciach i pełni wrażeń wrócili do Chelmu. Mamy nadzieję, że wśród trzecioklasistów uczestniczących w wykładach, byli przyszli studenci a może nawet wykładowcy Instytutu Fizyki. Tego życzymy, wraz z nowym rokiem szkolnym, wszystkim uczniom oraz ich nauczycielom.

**Organizowany rokrocznie przez Gminną Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Gminną Świetlicę Środowiskową letni wypoczynek dzieci i młodzieży jak zawsze cieszył się dużym zainteresowaniem.**

# Półkolonie letnie

W zorganizowanych zajęciach wakacyjnych uczestniczyło około 120 dzieci. Zajęcia prowadzone były przez sześć wakacyjnych tygodni, z podziałem na dwa oddzielne turnusy. Każdy z turnusów liczył 45 uczestników - dzieci z terenu gminy Chełm Śląski. Opiekunami i prowadzącymi zajęcia byli: **Gabriela Żorawik** - dyrektor GŚŚ- kierownik półkolonii - prowadząca autorki program profilaktyczny pt. „PRZECIWDZIAŁANIE PRZEMOCY RÓWIEŚNICZEJ”, **Joanna Rygula** - instruktor, plastyk- prowadząca program edukacyjny pt. „PODRÓŻE PO POLSCE WYOBRAŻNIĄ DZIECKA - PARKI NARODOWE POLSKI”, **Karolina Gębala**, **Barbara Kula** - Jurek, **Grażyna Myalska** - wychowawcy, instruktorzy artystyczni - prowadzący programy edukacyjno - wychowawcze pt. „SZTUKA NA WESOŁO” oraz wolontariusze: **Dominik Łaszczewski**, **Michał Manda**, **Barbara Stasiowska**, **Julia Kracla**, **Adam Szpitalny**, **Karol Stasiowski**.

Podczas trwania półkolonii letnich dzieci uczestniczyły poza zajęciami stałymi w podchodach na terenie Smutnej Góry, przedstawieniu teatralnym pt. Bazyliśzek, ognisku integracyjnym połączonym z pieczeniem kiełbasek, wycieczkach i spacerach na terenie gminy, grach i zabawach sportowych. W każdy wtorek odbywały się zajęcia szachowe- prowadzone przez **Andrzeja Wilka**



- sędziego szachowego. A w każdy z kolejnych piątków, półkoloniści uczestniczyli w wyjazdach rekreacyjnych i krajoznawczych poza terenem gminy Chełm Śląski tj. (basen

na Woli, „WYPRAWA ODKRYWCÓW” - Ojcowski Park Narodowy- połączony z zwiedzaniem Jaskini Ciemnej).

Dodatkowo placówka w okresie wakacyjnym zorganizowała dwie imprezy otwarte dla dzieci pozostających na terenie gminy w okresie wakacyjnym takie jak: przedstawienie teatralne Krakowskiego Studia Teatralnego ART-RE pt. „Książę i Żebak” oraz zabawa na dmuchanych urządzeniach rekreacyjnych firmy ZIG- ZIG - ZAG udostępniając je nieodpłatnie.

Gminna Świetlica Środowiskowa serdecznie dziękuje za wsparcie w zorganizowaniu bezpiecznego i atrakcyjnego wypoczynku dla dzieci i młodzieży :Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz firmie ZIG - ZIG - ZAG.



# Czarno-czerwony gospel

**W Chełmie Śląskim zakończyły się, drugie już w tej gminie, dwudniowe warsztaty gospel.**

**D**wa dni muzyki – 17 i 18 września – to niebywała okazja by poznać i popracować ze znakomitym „czarnym artystą” **Peterem Francisem** z Londynu. To jeden z najlepszych brytyjskich wokalistów i dyrygentów gospel. Jako dziecko pastora od dzieciństwa był zaangażowany muzycznie w kościele swojego ojca, śpiewał i grał na instrumentach, w tej dziedzinie pozostał. Prowadzi warsztaty gospel w całej Polsce. Obecnie jest dyrektorem chóru „The Jabez Family” w Londynie.

W II warsztatach gospel uczestniczyło, choć może nieco mniej niż w pierwszych, ale i tak ponad pięćdziesiąt osób, głównie z powiatu bieruńsko-lędzińskiego, z Tychów.

Chórowi, który ćwiczył w Gminnej Świątlicy Środowiskowej, towarzyszył zespół muzyczny, który na co dzień współpracuje z chórem „God,s Property – Własność Boga” z Tychów.

Po dwóch dniach intensywnych ćwiczeń uczestnicy pokazali swój ogromny talent w koncercie finałowym warsztatów, który



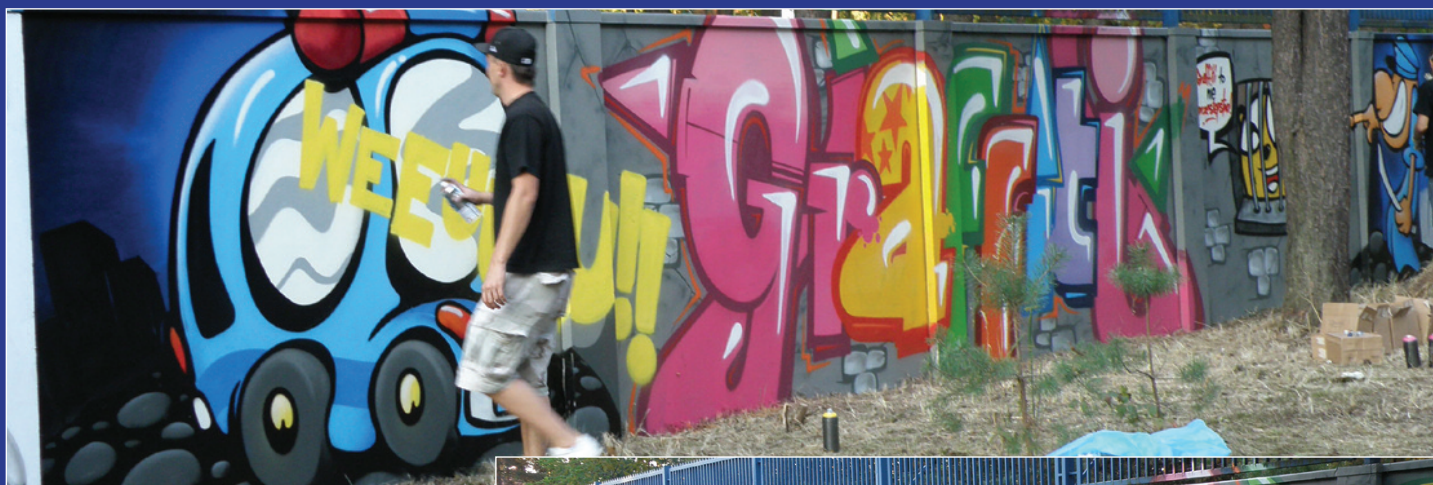
odbył się w niedzielę w kościele pw.Trójcy Przenajświętszej w Chełmie Śląskim , przy udziale licznej rzeszy słuchaczy.



**BEZPŁATNY BIULETYN  
INFORMACYJNY  
URZĘDU GMINY CHEŁM ŚLĄSKI  
NR 3 (30) 2011  
Nakład 2000 egz.  
Druk INTROART  
Mysłowice ul. Katowicka 21**

# Graffiti to nie przestępstwo

Pod takim hasłem młodzież z gminy Chelmska Śląski zorganizowała u siebie pierwszy konkurs popularnej sztuki ulicznej.



Organizatorem tej ulicznej imprezy na Gamrocie było chełmskie Stowarzyszenie „Młodzi dla Młodych” przy współpracy Urzędu Gminy, który chętnie poparł tę inicjatywę.

- Dobre pomysły należy wspierać – powiedział wójt **Stanisław Jagoda** – jeśli młodzi tylko mają chęć to dlaczego im nie pomóc, będzie to akcja łącząca przyjemne z pożytecznym. To młode stowarzyszenie już pokazało, że chce, że potrafi coś wymyślić, by ożywić naszą gminę i młodzież.

Do konkursu stanęło 6 ekip malarskich, znanych śląskich grafficiarzy, teren do zamalowania mieli ogromny - 3,5 kilometrowy mur na ulicy Gamrot, który otacza dzieckowicki zbiornik. Pomysł pomalowania muru przypadł do gustu również władzom HKW – Przedsiębiorstwa Usług Wodociągowych, które jest właścicielem tego ogrodu. Prezes **Zdzisław Ruszkiewicz** i dyrektor



techniczny **Janusz Nazarewicz** podchwycili pomysł i złożyli młodzieży deklarację wszelkiej pomocy. Spółka od razu włączyła się finansowo w akcję. Pomoc dla artystów wniosła również miejscowa jednostka OSP, strażacy zapewnili w tej odległej części gminy prąd, by muzyka umiała twórcze zapalać.

Mur nie wyglądał dobrze, zaczęły powstawać na nim niewybredne napisy

domorosłych artystów, wręcz wulgaryzmy. Ludzie przejeżdżający tamtędy zgłaszali w gminie, by te napisy jakoś usunąć. Rozwiązanie przyszło samo, teraz mur jest tak ładny i kolorowy, że chyba nikt nie ośmieli się tam już niczego domalować.

- Oczywiście młodzi mają do dyspozycji dalszą część muru, bo cały będzie liczył 5 kilometrów, więc obszar do malowania ogromny – mówili prezesi HKW.

Malowidła oceniało jury – wójt gminy **Stanisław Jagoda**, prezes HKW **Zdzisław Ruszkiewicz**, przedstawiciele Stowarzyszenia młodych **Marcin Socha** i **Bartłomiej Jarosz** oraz bardzo profesjonalne oko artysty plastyka **Aleksandra „Olo” Kiszki**. Przyznano trzy miejsca, a było o co walczyć, bo nagroda za I miejsce to tysiąc złotych. Zdobyła ją ekipa pod nazwą „Dean”, II miejsce – „Dast” a III – „0700Team”.

Po artystycznym wysiłku wszyscy zostali zaproszeni przez organizatorów na kolację.

